2010 m. gegužės 5 d., trečiadienis

Bendros pridėtinės vertės mokesčio sistemos sąskaitų faktūrų išrašymo taisyklės *

P7_TA(2010)0092

2010 m. gegužės 5 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatas dėl sąskaitų faktūrų išrašymo taisyklių (COM(2009)0021 – C6-0078/2009 – 2009/0009(CNS))

(2011/C 81 E/27)

(Speciali teisėkūros procedūra: konsultavimasis)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2009)0021),

— atsižvelgdamas į EB sutarties 93 straipsnį, pagal kurį Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C6-0078/2009),

— atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Lisabonos sutarties įsigaliojimo poveikis šiuo metu vykdomoms tarpinstitucinėms sprendimų priėmimo procedūroms“ (COM(2009)0665),

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 113 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą ir Teisės reikalų komiteto nuomonę (A7-0065/2010),

1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;

2. ragina Komisiją pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 293 straipsnio 2 dalį atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą;

3. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;

4. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;

5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS
Pakeitimas 1	
Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas	
4 konstatuojamoji dalis	
(4) Siekdamos padėti mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurioms sudėtinga sumokėti PVM kompetentingai institucijai prieš gaunant mokėjimą iš jų prekes ar paslaugas įsigyjančių asmenų, ***valstybėms narėms reikia turėti galimybę*** leisti atlikti PVM apskaitą naudojantis grynųjų pinigų apskaitos sistema, pagal kurią prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas gali sumokėti PVM kompetentingai institucijai gavęs mokestį už tiektas prekes ar teiktas paslaugas ir pagal kurią jam suteikiama teisė į apskaitą, kai jis sumoka už tiekiamas prekes ar teikiamas paslaugas. Taip valstybės narės galės įdiegti neprivalomą grynųjų pinigų apskaitos sistemą, kuri neturėtų neigiamo poveikio grynųjų pinigų srautui, susijusiam su jų pajamomis iš PVM.	(4) Siekdamos padėti mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurioms sudėtinga sumokėti PVM kompetentingai institucijai prieš gaunant mokėjimą iš prekes ar paslaugas įsigyjančių asmenų, ***valstybės narės turėtų*** leisti atlikti PVM apskaitą naudojantis grynųjų pinigų apskaitos sistema, pagal kurią prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas gali sumokėti PVM kompetentingai institucijai gavęs mokestį už tiektas prekes ar teiktas paslaugas ir pagal kurią jam suteikiama teisė į atskaitą, kai jis sumoka už tiekiamas prekes ar teikiamas paslaugas. Taip valstybės narės galės įdiegti neprivalomą grynųjų pinigų apskaitos sistemą, kuri neturėtų neigiamo poveikio grynųjų pinigų srautui, susijusiam su jų pajamomis iš PVM.

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 7 a punktas (naujas)
Direktyva 2006/112/EB
91 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

	(7a) 91 straipsnio 2 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:
	„Nukrypdamos nuo pirmos pastraipos, valstybės narės sutinka, kad būtų taikomas Europos centrinio banko valiutų keitimo kursas, paskelbtas prievolės apskaičiuoti mokestį atsiradimo dieną, arba, jeigu tą dieną valiutų kursas neskelbiamas – valiutų keitimo kursas, paskelbtas dieną prieš atsirandant prievolei apskaičiuoti mokestį. Jeigu nė viena iš valiutų nėra euras, keitimo kursas apskaičiuojamas remiantis tų valiutų keitimo kursu euro atžvilgiu.“

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 8 punktas
Direktyva 2006/112/EB
167 a straipsnio 2 dalies įžanginė formuluotė

2. Valstybės narės, taikydamos neprivalomąją sistemą, ***gali nustatyti***, kad apmokestinamieji asmenys privalo pasinaudoti teise į atskaitą vėliau – tada, kai prekių tiekėjui ar paslaugų teikėjui sumokamas PVM, jeigu įvykdomi šie reikalavimai:	2. Valstybės narės, taikydamos neprivalomąją sistemą, ***nustato***, kad apmokestinamieji asmenys privalo pasinaudoti teise į atskaitą vėliau – tada, kai prekių tiekėjui ar paslaugų teikėjui sumokamas PVM, jeigu įvykdomi šie reikalavimai:

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 9 punkto c papunktis
Direktyva 2006/112/EB
178 straipsnio f punktas

c) f punktas pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„f) kai apmokestinamasis asmuo turi mokėti PVM kaip paslaugas ar prekes įsigyjantis asmuo pagal 194–197 ar 199 straipsnius, jis privalo turėti pagal XI antraštinės dalies 3 skyriaus 3–6 skirsnius išrašytą sąskaitą faktūrą ir laikytis kiekvienos valstybės narės nustatytų formalumų.“	

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 14 punktas
Direktyva 2006/112/EB
219 a straipsnis

1. Išduodant sąskaitas faktūras taikomos taisyklės, nustatytos toje valstybėje narėje, ***kuri atitinkamam apmokestinamajam asmeniui išdavė PVM mokėtojo kodą, kurį naudodamas jis tiekė prekes ar teikė paslaugas***.	1. Išduodant sąskaitas faktūras taikomos taisyklės, nustatytos toje valstybėje narėje, ***kurioje turi būti sumokėtas PVM***.

2010 m. gegužės 5 d., trečiadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS
Jeigu toks kodas neišduotas, taikomos taisyklės, nustatytos valstybėje narėje, kurioje prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas yra įsteigęs savo įmonę arba turi nuolatinį padalinį, iš kurio tiekia prekes ar teikia paslaugas, arba, jeigu nėra tokios verslo vietos ar nuolatinio padalinio, valstybėje narėje, kurioje jis turi nuolatinę gyvenamąją vietą ar paprastai gyvena ***arba kurioje turi būti kitu būdu užsiregistravęs PVM tikslais***.	***Kai PVM neturi būti sumokėtas Sąjungoje***, taikomos taisyklės, nustatytos valstybėje narėje, kurioje prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas yra įsteigęs savo įmonę arba turi nuolatinį padalinį, iš kurio tiekia prekes ar teikia paslaugas, arba, jeigu nėra tokios verslo vietos ar nuolatinio padalinio, valstybėje narėje, kurioje jis turi nuolatinę gyvenamąją vietą ar paprastai gyvena. ***Kai sąskaitą faktūrą, kuria įforminamos tiekiamos apmokestinamos prekės ar teikiamos apmokestinamos paslaugos, išrašo prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas, kuris nėra įsisteigęs toje valstybėje narėje, kurioje turi būti sumokėtas PVM, o prievolė sumokėti PVM tenka prekių ar paslaugų gavėjui, išrašant sąskaitas faktūras taikomos taisyklės, nustatytos toje valstybėje narėje, kurioje prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas yra įsisteigęs arba turi nuolatinį padalinį, iš kurio yra tiekiamos prekės arba teikiamos paslaugos.*** ***Jeigu prekių tiekėjas ar paslaugų teikėjas neturi nuolatinio padalinio Sąjungoje, išrašant sąskaitas faktūras šios direktyvos nuostatos netaikomos.***
2. Kai ***prekes ar paslaugas įsigyjantis asmuo yra įsisteigęs kitoje valstybėje narėje nei ta, iš kurios buvo tiektos prekės ar teiktos paslaugos, ir prievolė mokėti PVM tenka prekes ar paslaugas įsigyjančiam asmeniui***, išrašant sąskaitą faktūrą taikomos taisyklės, nustatytos valstybėje, kurioje ***išduotas*** PVM ***mokėtojo kodas, kurį naudodamas prekes ar paslaugas įsigyjantis asmuo gavo prekes ar paslaugas***.	2. Kai ***prekių ar paslaugų gavėjas išrašo sąskaitą faktūrą (sąskaitos faktūros išrašymas sau) ir turi sumokėti PVM***, išrašant sąskaitą faktūrą taikomos taisyklės, nustatytos valstybėje *narėje*, kurioje ***turi būti sumokėtas*** PVM.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 16 punktas
Direktyva 2006/112/EB
220 a straipsnio 1 dalies a punktas

a) kai tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų apmokestinamoji vertė mažesnė negu ***200 EUR***;	a) kai tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų apmokestinamoji vertė mažesnė negu ***300 EUR***;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 17 punktas
Direktyva 2006/112/EB
221 straipsnis

Valstybės narės gali apmokestinamiesiems asmenims nustatyti prievolę išrašyti ***supaprastintą*** sąskaitą faktūrą, skirtą patiektoms prekėms ar suteiktoms paslaugoms, išskyrus nurodytąsias 220 straipsnyje, kai šios prekės patiekiamos ar paslaugos suteikiamos jų teritorijoje.	***1. Valstybės narės gali apmokestinamiesiems asmenims nustatyti prievolę remiantis 226 arba 226b straipsniu*** išrašyti sąskaitą faktūrą, skirtą patiektoms prekėms ar suteiktoms paslaugoms, išskyrus nurodytąsias 220 straipsnyje, kai šios prekės patiekiamos ar paslaugos suteikiamos jų teritorijoje. ***2. Valstybės narės gali atleisti apmokestinamuosius asmenis nuo 220 arba 220a straipsnyje nustatytos prievolės įforminti neapmokestinamą prekių tiekimą ar paslaugų teikimą jų teritorijoje sąskaita faktūra, suteikiant teisę atskaityti anksčiau sumokėtą PVM arba jos nesuteikiant, pagal 110 ir 111 straipsnius, 125 straipsnio 1 dalį, 127 straipsnį, 128 straipsnio 1 dalį, 132, 135, 136, 375, 376 ir 377 straipsnius, 378 straipsnio 2 dalį, 379 straipsnio 2 dalį ir 380–390 straipsnius.***

2010 m. gegužės 5 d., trečiadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS
Pakeitimas 8 **Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas** **1 straipsnio 17 punktas** Direktyva 2006/112/EB 222 straipsnis	
Sąskaita faktūra turi būti išrašyta ne vėliau kaip mėnesio, einančio po mėnesio, kurį įvyksta apmokestinimo momentas, 15-ąją dieną.	Sąskaita faktūra turi būti išrašyta ne vėliau kaip ***antro*** mėnesio, einančio po mėnesio, kurį įvyksta apmokestinimo momentas, 15-ąją dieną.
Pakeitimas 9 **Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas** **1 straipsnio 19 punkto a papunktis** Direktyva 2006/112/EB 226 straipsnio 4 punktas	
4) prekes ar paslaugas įsigyjančio asmens PVM mokėtojo kodas, kaip nurodyta ***214 straipsnyje***;	4) prekes ar paslaugas įsigyjančio asmens ***214 straipsnyje nurodytas*** PVM mokėtojo kodas, ***kurį naudodamas prekes ar paslaugas įsigyjantis asmuo gavo tiekiamas prekes ar teikiamas paslaugas, už kurias jam tenka prievolė sumokėti PVM, arba gavo tiekiamas prekes*** kaip nurodyta ***138 straipsnyje***;
Pakeitimas 10 **Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas** **1 straipsnio 20 punktas** Direktyva 2006/112/EB 226 b straipsnis	
Remiantis 220a ir 221 straipsniais išrašytoje supaprastintoje sąskaitoje faktūroje nurodomi tik šie duomenys:	***1.*** Remiantis 220a ir 221 straipsniais išrašytoje supaprastintoje sąskaitoje faktūroje nurodomi tik šie duomenys:
a) išrašymo data;	a) išrašymo data;
b) prekes tiekiančio ar paslaugas teikiančio apmokestinamojo asmens identifikavimo duomenys;	b) prekes tiekiančio ar paslaugas teikiančio apmokestinamojo asmens identifikavimo duomenys ***, nurodant asmens PVM mokėtojo kodą***;
c) tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų identifikavimo duomenys;	c) tiekiamų prekių ar teikiamų paslaugų identifikavimo duomenys *ir vertė*;
d) mokėtina PVM suma arba jai apskaičiuoti reikalinga informacija.	d) ***PVM tarifas ir*** mokėtina *ar kredituotina* PVM suma arba jai apskaičiuoti reikalinga informacija;
	da) kai išrašyta sąskaita faktūra yra dokumentas ar pranešimas, kuris iš dalies pakeičia pirminę sąskaitą faktūrą, kaip nurodyta 219 straipsnyje – konkreti ir vienareikšmiška nuoroda į pirminę sąskaitą faktūrą.
	2. Valstybės narės gali reikalauti, kad remiantis 220a ir 221 straipsniais išrašytose supaprastintose sąskaitose faktūrose būtų nurodomi šie su konkrečiais sandoriais ar apmokestinamųjų asmenų kategorijomis susiję duomenys:

2010 m. gegužės 5 d., trečiadienis

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS
	a) prekes tiekiančio ar paslaugas teikiančio apmokestinamojo asmens tapatybės duomenys, nurodant to asmens vardą, pavardę ir adresą;
	b) unikalus sąskaitos faktūros vienos ar kelių serijų eilės numeris;
	c) prekes ar paslaugas įsigyjančio asmens tapatybės duomenys, nurodant to asmens PVM mokėtojo kodą, vardą, pavardę ir adresą;
	d) kai prekių tiekimas ar paslaugų teikimas PVM neapmokestinamas arba kai prekes ar paslaugas įsigyjančiam asmeniui tenka prievolė sumokėti PVM – duomenys, kuriuos būtina pateikti pagal 226 ir 226a straipsnius.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 22 punktas
Direktyva 2006/112/EB
230 straipsnis

Sąskaitoje faktūroje nurodytos sumos gali būti išreikštos bet kuria valiuta, jei mokėtina ar kredituotina PVM suma yra išreikšta nacionaline valstybės narės, kurioje tiekiamos prekės ar teikiamos paslaugos, valiuta pagal ***Europos centrinio banko valiutų kursą, paskelbtą prievolės apskaičiuoti mokestį atsiradimo dieną, arba, jeigu tą dieną valiutų kursas neskelbiamas, pagal ankstesnę dieną paskelbtą valiutų kursą***.	Sąskaitoje faktūroje nurodytos sumos gali būti išreikštos bet kuria valiuta, jei mokėtina ar kredituotina PVM suma yra išreikšta nacionaline valstybės narės, kurioje tiekiamos prekės ar teikiamos paslaugos, valiuta pagal ***vieną iš keitimo kursų, kaip nurodyta 91 straipsnyje***.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 25 punktas
Direktyva 2006/112/EB
223, 234, 235 ir 237 straipsniai

(25) 233, 234,235 ***ir 237*** straipsniai išbraukiami.	(25) 233, 234 ***ir*** 235 straipsniai išbraukiami.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 25 a punktas (naujas)
Direktyva 2006/112/EB
237 straipsnis

	25a) 237 straipsnis pakeičiamas taip: ***„237 straipsnis*** ***Kiekviena valstybė narė ne vėliau kaip 2013 m. gruodžio 31 d. pateikia Komisijai elektroninių sąskaitų faktūrų sistemos įgyvendinimo vertinimo ataskaitą. Tose ataskaitose visų pirma atkreipiamas dėmesys į techninius sunkumus ar trūkumus, su kuriais susidūrė apmokestinamieji asmenys ir mokesčių administratorius, taip pat pateikiamas su elektroninių sąskaitų faktūrų išrašymu susijusios nesąžiningos veiklos po to, kai buvo panaikintas reikalavimas į elektronines sąskaitas įtraukti keitimąsi elektroniniais duomenimis (EDI) arba elektroninį parašą poveikio vertinimas. Ne vėliau kaip 2014 m. liepos 1 d. Komisija, remdamasi iš valstybių narių gautomis vertinimo ataskaitomis, pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą kartu su atitinkamais pasiūlymais.“***

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 29 punktas
Direktyva 2006/112/EB
244 straipsnio 3 dalis

Sąskaitos faktūros saugomos laikantis taisyklių, nustatytų valstybėje narėje, kurioje apmokestinamasis asmuo yra įsteigęs savo įmonę arba turi nuolatinį padalinį, iš kurio tiekia prekes ar teikia paslaugas, arba, jeigu nėra tokios verslo vietos ar nuolatinio padalinio, valstybėje narėje, kurioje jis turi nuolatinę gyvenamąją vietą ar paprastai gyvena arba kurioje turi būti kitu būdu užsiregistravęs PVM tikslais.	Sąskaitos faktūros ***gali būti saugomos tokia pačia forma, kokia jos buvo gautos, nesvarbu, ar popierine, ar elektronine. Kai reikia, popierinė sąskaita faktūra gali būti perkelta į elektroninę laikmeną. Kitais požiūriais sąskaitos faktūros*** saugomos laikantis taisyklių, nustatytų valstybėje narėje, kurioje apmokestinamasis asmuo yra įsteigęs savo įmonę arba turi nuolatinį padalinį, iš kurio tiekia prekes ar teikia paslaugas, arba, jeigu nėra tokios verslo vietos ar nuolatinio padalinio, valstybėje narėje, kurioje jis turi nuolatinę gyvenamąją vietą ar paprastai gyvena arba kurioje turi būti kitu būdu užsiregistravęs PVM tikslais.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 32 punktas
Direktyva 2006/112/EB
247 straipsnis

Apmokestinamasis asmuo užtikrina, kad sąskaitos faktūros būtų saugomos ***šešerius*** metus.	Apmokestinamasis asmuo užtikrina, kad sąskaitos faktūros būtų saugomos ***penkerius*** metus.***Šis straipsnis nepažeidžia nacionalinių nuostatų, nesusijusių su PVM, kuriomis nustatomi skirtingi privalomi patvirtinančiųjų dokumentų, įskaitant sąskaitas faktūras, saugojimo laikotarpiai.***

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 34 punktas
Direktyva 2006/112/EB
248 a straipsnis

(34) Į XI antraštinės dalies 3 skyriaus 4 skirsnį įterpiamas 248a straipsnis:	***Išbraukta.***
„248a straipsnis	
Kontrolės tikslais valstybės narės, kuriose reikia sumokėti mokestį, gali pareikalauti, kad tam tikros sąskaitos faktūros būtų išverstos į jų oficialiąsias kalbas.“	

KOMISIJOS SIŪLOMAS TEKSTAS	PAKEITIMAS

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl direktyvos – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 36 a punktas (naujas)
Direktyva 2006/112/EB
XIV antraštinės dalies 4 a skyrius (naujas)

	(36a) Po 401 straipsnio įterpiamas šis skyrius:
	„4a skyrius
	E. administravimas
	401a straipsnis
	Siekdama aktyviai plėtoti veiksmingą ir patikimą e. administravimą PVM srityje, Komisija įvertina esamas e. administravimo priemones valstybėse narėse ir skatina valstybių narių keitimąsi pažangiąja patirtimi šioje srityje. Be to, Komisija naudoja Bendrijos programą mokesčių sistemų veikimui vidaus rinkoje pagerinti („Fiscalis 2013“), nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1482/2007/EB (*), kartu su kitais esamais Sąjungos fondais, pvz., struktūriniais fondais, siekiant teikti techninę pagalbą toms valstybėms narėms, kurioms labiausiai reikia patobulinti turimą e. administravimą prisijungus prie didžiausių visos Sąjungos informacinių technologijų sistemų ir naudojantis šiomis sistemomis.
	_____
	(*) OL L 330, 2007 12 15, p. 1.“

Gabenamieji slėginiai įrenginiai ***I

P7_TA(2010)0122

2010 m. gegužės 5 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl gabenamųjų slėginių įrenginių (COM(2009)0482 – C7-0161/2009 – 2009/0131(COD))

(2011/C 81 E/28)

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2009)0482),

— atsižvelgdamas į EB sutarties 251 straipsnio 2 dalį ir 71 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7–0161/2009),

— atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Lisabonos sutarties įsigaliojimo poveikis šiuo metu vykdomoms tarpinstitucinėms sprendimų priėmimo procedūroms“ (COM(2009)0665),